



Elternbeirat DSB

INFORME COMISIÓN KG BERICHT KOMMISSION KG

**April 2008
Abril 2008**

Apreciados representantes de padres de clase, *Liebe Klassenelternsprecher,*

Por la presente les informamos de los temas acontecidos y tratados con la Dirección del KG y/o el Elternbeirat durante este mes.

Hiermit setzen wir Sie in Kenntnis über die in diesem Monat aufgetretenen und mit der Kindergartenleitung und/oder dem Elternbeirat besprochenen Themen:

1. Maifest am 24.05.08 – Kindergarten-Eltern organisieren Kartenverkauf

Wir benötigen dringend die restlichen Namen, der freiwilligen Helfer für den Kartenverkauf im Rahmen des Maifestes am 24 Mai 2008. Wir bitten alle Klassenelternsprecher aus ihrer Gruppe **ein bzw. zwei Personen** zu finden, die zu dem entsprechenden Zeitpunkt zur Verfügung stehen können. Wir haben die Reihenfolge des Einsatzes an der alphabetischen Zuordnung der Gruppen orientiert (siehe beigefügte Liste). Wir bitten um Rückmeldung mit Namen des Helfers/in **bis zum 13.04.08**, da wir eine Liste an das Organisationskomitee weiterleiten müssen. Wir danken schon jetzt den Freiwilligen für ihre Bereitschaft, dieses Fest mitgestalten.

2. Bücherei Kindergarten nun mittwochs 13.00 – 14.00 Uhr geöffnet

Der Öffnungstag der Bücherei des Kindergartens-Grundschule ist ab dem 08.04.08 mittwochs zur gewohnten Zeit von 13.00 – 14.00 Uhr. Es können dort kostenlos Bücher, Video- und Musikkassetten und CDs kostenlos ausgeliehen werden. Die Bücherei ist eine Eigeninitiative von Eltern und befindet sich links vom Haupteingang des Kindergartens.

3. Planung der zukünftigen Klassenstärken und Lehrpersonal Schuljahr 2008/09

Zur Planung der zukünftigen Klassenstärken und Lehrpersonal für das Schuljahr 2008/09 ist die Grundschulleitung auf Angaben von Familien angewiesen, die im Sommer (zum Schuljahresende) wegziehen oder ihre Kinder von der Schule abmelden werden. Es handelt sich dabei um eine unverbindliche Information, die absolut vertraulich behandelt und nur für interne Planungszwecke verwendet wird. Falls Ihr Kind vorrausichtlich nächstes Jahr nicht mehr Schüler der DSB sein wird, so bitten wir Sie, die Schulleitung (Frau Ritz-Ziegler oder Dr. Köpper) direkt davon zu unterrichten.

4. Zweimonatliches Treffen der Kommissionssprecher mit Kindergartenleitung – nächster Termin 15.04.08

In unserer Funktion als Kommissionssprecher des Kindergartens treffen wir uns alle zwei Monate mit Frau Gleim, um aktuelle Probleme zu besprechen. Falls in Euren Gruppen Fragen oder Probleme aufgetreten sind, die mit der Kindergartenleitung zu besprechen sind, so bitten wir um kurze Mitteilung (Daniel Laks Mov. 6097422390 mail: dlaks@cogentlanguages.com Thorsten Faust Mov. 639734211 mail: pediatrafaust@yahoo.es)

1. Fiesta de Mayo 24.05.08 – Padres del Kindergarten organizara la venta de entrada

Urgentemente necesitamos los nombres de los voluntarios para la venta de entradas durante la fiesta de Mayo, que se celebrara el 24 de mayo 2008 en el recinto del Colegio Aleman. Necesitamos minimo 16 padres. Rogamos que todo los portavoces busquen el número de voluntarios (uno o dos) correspondiente a su clase y al horario asignado a su clase. Hemos adaptado el orden de los turnos al orden alfabetico de las clases. Rogamos la confirmación de los nombres de las personas **hasta el 13.04.08**, porque tenemos que enviar una lista al comite de organización (ver lista adjunta). Agradecemos de antemano a los voluntarios por su participación en la organización de esta fiesta.

2. La Biblioteca del Kindergarten abre ahora los miercoles 13.00 – 14.00 horas

La biblioteca del Kindergarten abre a partir del 08.04.08 solo los miercoles a las 13.00-14.00 horas. Allí se puede sacar prestados libros, cassetes de video y musica, CDs. La biblioteca es una iniciativa de los padres y está situada a mano izquierda de la entrada principal del Kindergarten.

3. Planificación de los tamanos de las clases y profesores necesarios para el años escolar 2008/09

Para la planificación de los futuras clases y el personal de profesores para el año escolar 2008/09, la dirección del Grundschule necesita información sobre las familias que van a mudarse en verano (fin del año escolar) o van a dar la baja del colegio. Se trata de informaciones sin compromiso y el trato confidencial está garantizado; sólo se utilizará para fines de administración interna. Si su hijo ya no va a ser alumno del DSB el proximo año escolar, rogamos que informe directamente a la dirección del colegio (Frau Ritz-Ziegler o Dr. Köpper).

4. Reunión bimensual de los portavoces de la comisión Kindergarten con la directora del Kindergarten – proxima cita 15.04.08

En nuestra función como portavoces de la comisión Kindergarten nos reunimos cada 2 meses con la directora del Kindergarten para discutir problemas. Si surgen problemas o preguntas en vuestras clases, rogamos nos los transmitan para discutirlos en dicha reunión. (Daniel Laks, móvil. 609742390, email: dlaks@cogentlanguages.com; Thorsten Faust, móvil 639734211, email: pediatrafaust@yahoo.es)

(*) Rogamos trasladen esta información a la totalidad de padres de la clase que ustedes representan. Les reiteramos nuestra disposición para atender cualquier tema, consulta o pregunta, queja o problema, sugerencia o recomendación relativa a nuestra Comisión.

(*) Schicken Sie bitte diese Mitteilung an die Elternschaft der Klasse die Sie vertreten. Wir stehen Ihnen zur Verfügung für Fragen oder Anregungen, Problem- oder Klagemitteilungen, Anmerkungen oder Empfehlungen und jedes unserer Kommission betreffendes Thema.

Atentamente,

Daniel Laks

Mit freundlichen Grüßen,

Thorsten Faust